

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 25 (1971)

**Heft:** 11: Vorfabrikation = Préfabrication = Prefabrication

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**RWD****Zeichenpult  
Hoveko****1.5**

Reppisch-Werke AG  
8953 Dietikon-Zürich/Schweiz  
Telefon (01) 88 68 22



Dieses in Höhe und Schrägen verstellbare Zeichenpult ist der ideale Arbeitsplatz für Architekten, Ingenieure, Techniker, Zeichner und Studenten. Das Reissbrett von 120 cm x 86 cm bis 205 cm x 100 cm Grösse kann mittels Federausgleichs stufenlos von 75 cm Höhe bis 110 cm angehoben und in der Schrägen bis 65° geneigt werden. Für schwere Zeichenmaschinen können 1 bis 2 Gasfedern angeflanscht werden. Das ganze Pult ist allseitig mit Pirelli-Kunststoff beschichtet (Nr. 14 hellgrau oder

Nr. 80 Nussbaum), kratzfest, abwaschbar und unverwüstlich. Die Schubladenstücke sind demontierbar (Transport) und mit auswechselbaren Stahlblechschnürladen auf Kugellager-Vollauszügen ausgerüstet. Bis vier verschiedene Einsatzschieber ermöglichen das Unterbringen von Zeichen-Utensilien in speziellen Facheinteilungen. 12 verschiedene Typen mit Reissbrettern aus Kunststoff oder Abachiholz (gleicher Preis) werden in Serie gefertigt.



Nr.	Farbe	Grösse
1.50.12-80		120x 86x75
1.50.12-14	RB	120x86

Nr.	Farbe	Grösse
1.50.15-80		150x100x 75
1.50.15-14	RB	150x100

Nr.	Farbe	Grösse
1.50.20-80		205x100x 75
1.50.20-14	RB	205x100

Nr.	Farbe	Grösse
1.51.12-80		165x 86x75
1.51.12-14	RB	120x86

Nr.	Farbe	Grösse
1.51.16-80		160x100x 75
1.51.16-14	RB	160x100

Nr.	Farbe	Grösse
1.52.12-80		165x 86x75
1.52.12-14	RB	120x86

Nr.	Farbe	Grösse
1.52.17-80		165x 86x75
1.52.17-14	RB	165x86

Nr.	Farbe	Grösse
1.52.16-80		160x100x 75
1.52.16-14	RB	160x100

Nr.	Farbe	Grösse
1.51.15-80		195x100x 75
1.51.15-14	RB	150x100

Nr.	Farbe	Grösse
1.51.20-80		205x100x 75
1.51.20-14	RB	205x100

Nr.	Farbe	Grösse
1.52.21-80		205x100x 75
1.52.21-14	RB	160x100

Nr.	Farbe	Grösse
1.52.20-80		205x100x 75
1.52.20-14	RB	205x100

Alle Pulte sind allseitig Pirelli-Kunststoff beschichtet. Das Reissbrett kann auf Wunsch aus Abachiholz sein. Die Metallteile sind z.T. vernickelt, z.T. anthrazitfarbig gespritzt. Pultsockel sind demontierbar und alle Schubladen aus Stahlblech und auf Kugellager-Vollauszug untereinander auswechselbar. Links Auszugschieber mit 45 mm tiefer Schale, 2 A6 + 1 A4 mit Hängerahmen, rechts 1 Tablarauszug 00, 1 Schieber mit Technikerschale 04 (27 mm), 2 Schubladen A6 + 1 A4 mit Hängerahmen

Kunststoff 80 = Nuss, Kunststoff 14 = hellgrau.

Planfach unter Reissbrett.

AB = Reissbrett Abachiholz

F	= Reisschienenanschlag
00	= Tablarschieber
01	= Kohlepapierschieber
02	= Tiefe-Schale-Schieber
04	= Technikerschieber 27 mm
07	= Glasansatzschieber
0009	= Stapelkorb
0010	= Einlegekorb
1001	= Schrägfach p. Schublade 13 SL
1002	= 3 Unterteilungen zu Schrägfach
1003	= Trennblatt zu Schublade 6 cm
1004	= Trennblatt zu Schublade 12,5 cm
1007	= Stempelhalter
1006	= Sep. für Quer-Hängemappen
Z+ZYL	= Zentralverschluss + ZYL.
T	= Tablar statt Schubladen
AFH	= Gasfeder für Reissbrett

Reissbrett-Kännel 120-205 cm  
Reissbrett-Lampen mit Klemme

Parallelreissschienenführung\*  
Zeichenmaschinen

SWISS-EXACTA-JUNIOR\*  
SWISS-EXACTA-SENIOR\*  
SWISS-EXACTA-PARALLELO\*  
SWISS-EXACTA-LAUFWAGEN\*  
MUTOH-ZEPHIR-JUNIOR\*

RWD und KEVI-Stühle-Hocker\*  
Beistellschränke\*  
Rollboys\*  
Rollkorpusse\*  
Büropulte\*  
Büroschränke\*  
Planschränke A1\*  
Planschränke A0\*  
Vertikalplanschränke\*

\*Spezialprospekte verlangen.



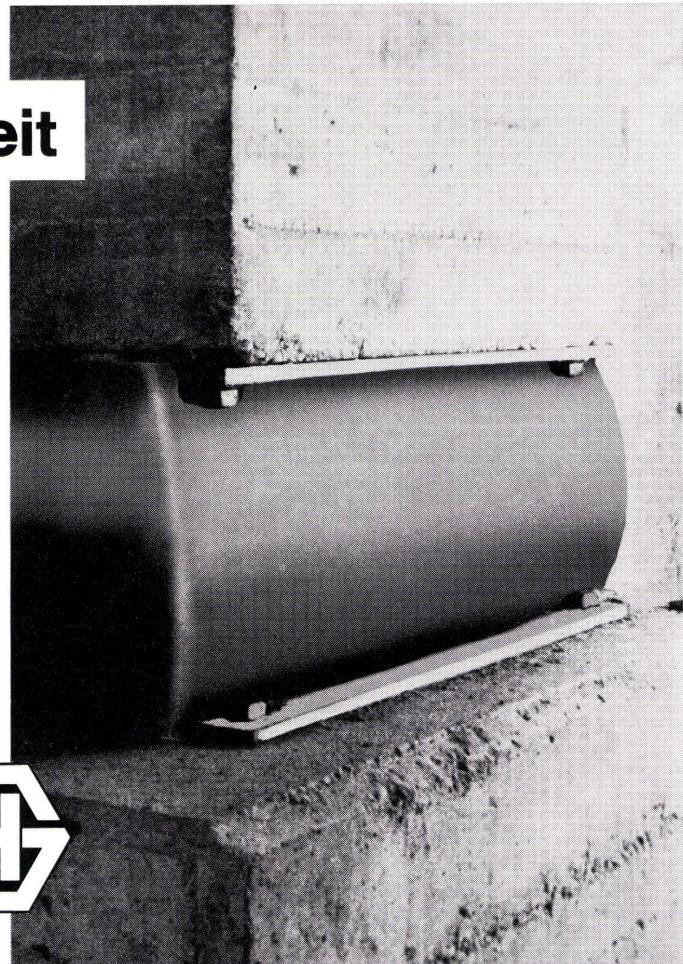
# Reden wir von Sicherheit

Um das neue Pestalozzi-Schulhaus in Skopje (Jugoslawien) vor Zerstörung durch Erdbeben zu schützen, wurde es auf Schwingungs-Dämpfungs-Elemente von HUBER + SUHNER gestellt.

Die passive Isolation gegen Erschütterungen der Umgebung, von ganzen Gebäuden oder Gebäude Teilen bis zu kleinsten empfindlichen Geräten, und die aktive Isolation von Vibrations- und Lärmerzeugern wie Motoren, Kompressoren etc., sind unser Spezialgebiet. Wir können auch Ihnen helfen bei der Isolierung gegen mechanische Schwingungen und Körperschallwellen. Unser Fabrikationsprogramm von VIBRA-TEX-Elementen ist vielfältig.

Haben Sie Fragen oder Probleme? Wenden Sie sich ohne Bedenken und kostbaren Zeitverlust direkt an unseren technischen Beratungsdienst. Er wird Ihnen prompt und sachgemäß Auskunft geben.

Anforderungen und Probleme wachsen täglich. Wir wachsen mit ihnen. Weil wir täglich für die Gegenwart produzieren und für die Zukunft forschen.

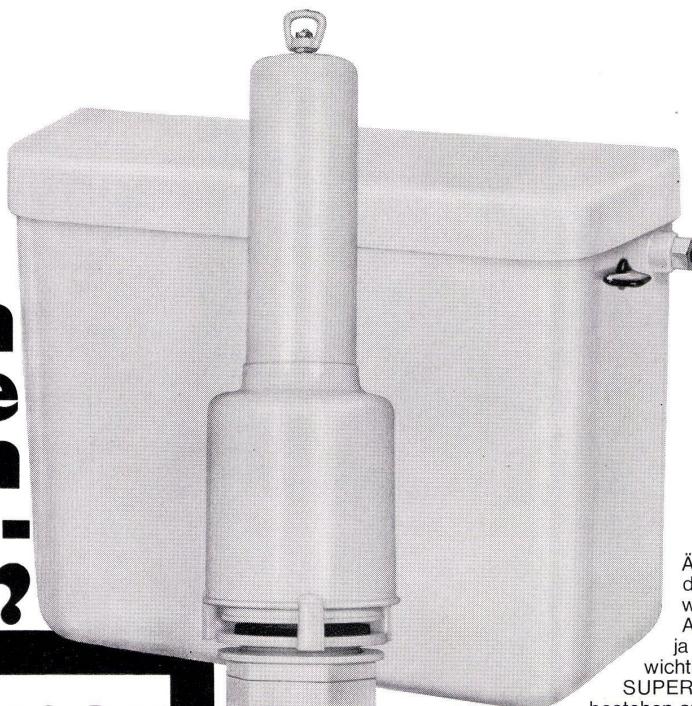


## HUBER + SUHNER AG

Kabel-, Kautschuk-, Kunststoffwerke  
8330 Pfäffikon/ZH — 9100 Herisau  
Tel. 051 / 97 53 01      071 / 53 15 15

**Kennen  
Sie  
sein  
Innen-  
leben?**

**Super  
form**



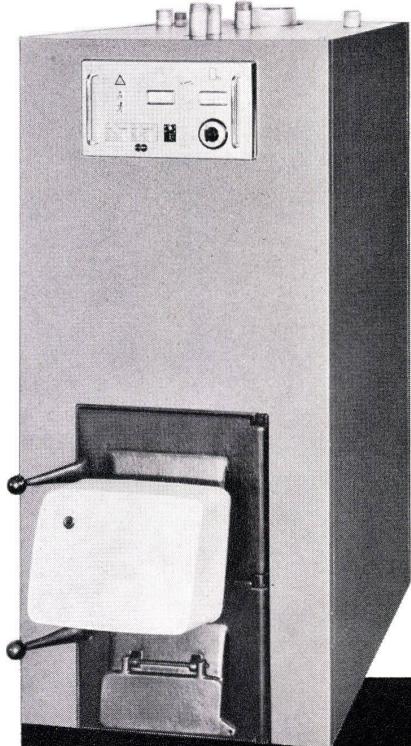
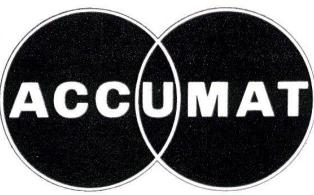
Äusserlich sieht dieser WC-Spülkasten wie jeder andere aus. Aber für Sie ist ja der innere Aufbau wichtig.

SUPERFORM-Spülkästen

bestehen aus unverformbarem

Kunststoff, schlagfest, lichtecht, säurebeständig und frei von SpannungsrisSEN. SUPERFORM-Spülkästen sind so sorgfältig konstruiert, dass sie besonders leise und gründlich spülen und nie «schwitzen». Einfacher Aufbau und absolut funktionssicher dank SUPERFORM-Spülventilen.

Verkauf durch die Grossisten. Unterlagen durch  
F. Huber + Co., 8037 Zürich, Tel. 051/28 92 65



**Realtherm**  
Allstoff-  
Heizkessel

# Accum

erreichen den  
höchsten,  
technisch mög-  
lichen  
Wirkungsgrad.  
Ihr völlig  
automatisier-  
ter Betrieb ist  
sauber und  
kinderleicht,  
die Wartung  
minimal

ACCUMAT  
Realtherm  
  
ein  
kombinierter  
wirtschaft-  
licher  
Heizkessel,  
der nicht  
zu übertreffen  
ist; sein Heiz-  
komfort weckt  
Bewunderung  
und Genug-  
tuung, zudem  
ist er eine  
unversiegbare  
Warmwasser-  
quelle.

Und was den  
Betrieb mit  
Oel oder allen  
festen Brenn-  
stoffen  
anbetrifft:  
Etwas spar-  
sameres gibt  
es nicht!

Accum AG  
8625 Gossau ZH  
051 78 64 52

Waschsystem ausgerüstet. Dadurch kommt dieses relativ kleine Modell auf sehr hohe Arbeitsleistungen. Das Modell G 3 N verfügt über das gleiche Leistungsvermögen wie die G 2 N, ist jedoch nicht als Einbaumodell konzipiert. Es lässt sich äußerst bequem beschicken, denn seine Arbeitshöhe liegt auf 80 cm.

Für mittlere und größere Betriebe konstruiert ist das Modell G 5 N, eine Hochleistungsdurchschiebemaschine, welche aber auch als Eckmodell (G 5 E) erhältlich ist. Die beiden vollautomatisch gesteuerten Maschinentypen sind mit Gastro-normkörben ausgerüstet.

Neu ist auch das Modell G 4 SV, ein Korb durchlaufautomat mit einem Vorabräumungs- und einem Dreizonenwaschtank. Die Gastronomikörbe werden vollautomatisch durch den Automaten transportiert. Je nach gewählter Durchlaufgeschwindigkeit beträgt das Leistungsvermögen bis zu 3000 Teller pro Stunde. Auffallend sind die verhältnismäßig kleinen Außenmaße.

Beim ausgestellten Modell G 9 handelt es sich um einen kleineren Bandautomaten mit Zulaufschüssel, Vorabräumungstank, Waschzone, Trockenzone und Auslauffisch. Je nach Größe eines Betriebes und der erforderlichen Stundenleistung können genau abgestimmte Maschinengrößen nach dem Baukastenprinzip gebaut werden. Insgesamt umfasst die Typenreihe des ausgestellten Automaten über zehn Modelle. Leistungsvermögen bis zu 7200 Teller pro Stunde.

Schließlich sind noch zwei Gläser- und Geschirrspülautomaten zu sehen: Die G 6, ein 55 cm breites Einbaumodell, und die neue G 7, ein kleiner Automat mit quadratischen Körben, welcher bei kleinstem Installationsaufwand überall auf Tischen oder Theken aufgestellt werden kann.

Alle beanspruchten Teile und die Gehäuse der Gehrig-Geschirrspülautomaten sind aus Chromnickelstahl 18/8.

**E. Kistler-Zingg AG,**  
Teppichfabriken – Reichenburg  
Halle 24, Stand 233

Das schwyzerische Unternehmen E. Kistler-Zingg AG, Reichenburg, welches als erste Teppichfabrik der Schweiz Waffelschaumrücken entwickelte und vor 2 Jahren den synthetischen Träger lancierte, wartet auch dieses Jahr mit interessanten Neuentwicklungen auf. Anlässlich der Igeho wird sie drei neu konzipierte Qualitäten unter dem Namen Gamma, Delta und Naturel im Rahmen ihres erfolgreichen Rolanaflor-Programms präsentieren.

Gamma ist ein vollsynthetischer Tuftingauslegeteppich aus 100 % Nylsuisse mit Kompaktschaumrücken und synthetischem Träger. Er wurde für gehobene und luxuriöse Ansprüche entwickelt und zeichnet sich durch ein neuartiges und bis jetzt einmaliges Farbflächenbild aus. Delta ist ein reiner Objektteppich für allerhöchste Beanspruchung. Das Tuftingmaterial besteht aus speziell verarbeitetem Nylon. Auch dieser wohnliche Strapazier- teppich besitzt einen Kompaktschaumrücken und den revolutionären synthetischen Träger. Als äußerst praktischer Teppichboden bringt er angenehme Atmosphäre in Restaurants, Hotelhallen, Korri-

dore, Treppen usw. Naturel ist ein erschwinglicher Luxusteppich aus reiner Schurwolle mit Wollsiegel. Er eignet sich hervorragend für gediegene Hotelzimmer, Eingangshallen, Empfangsräume, Hotelbars, Klubräume usw.

**Knechtle AG, Teufen AR**  
Halle 3, Stand 361

**Saunabau, Schwimmhäderbau,  
Blockhäuser, Fitneßgeräte**

Mit ihren gelernten Holzfachleuten demonstriert die Firma an Hand entsprechender Ausstellungsobjekte, wie eine Sauna für private oder öffentliche Zwecke funktionell richtig gebaut wird. Ihre Spezialisten haben alles, was mit Saunaanlagen oder Saunabädern zusammenhängt, in Finnland selbst studiert. Infolge dieser steten direkten Kontakte erhielt die Knechtle AG die Schweizer Generalvertretung der ältesten und erfahrensten finnischen Saunakabinen- und Ofenhersteller.

Sie liefert einfach zu montierende Normsaunas, deren Elemente der Käufer auf Wunsch auch selbst leicht zusammenbauen kann, stellt durch die eigene Schreinerei aber auch Saunas nach individuellen Ansprüchen und für öffentliche Zwecke her. Ihr Programm umfasst außerdem alles Zubehör inklusive Möbelierung usw. Die Knechtle AG berät, holt Baubewilligungen ein, hilft nötigenfalls bei der Finanzierung und bietet ihren Kunden auch später einen prompten, zuverlässigen Service.

Ergänzt wird dieses umfangreiche Angebot durch original finnische Blockhaussaunas und Blockhäuser, die sich in der Schweiz (in Finnland sind sie seit Jahrhunderten Selbstverständlichkeit) wachsender Beliebtheit erfreuen und sowohl im Sommer als auch im Winter die schönsten Eigenschaften der Jahreszeit besonders genießen lassen.

Daneben hat sie die Regionalvertretung der bedeutendsten amerikanischen Herstellerin für Schwimmbecken und Filteranlagen. Als absolute Neuheit hat die Knechtle AG ein Schwimmbecken aus vorgefertigten Betonelementen (+ Patent Nr. 497632) selbst entwickelt, das preislich, qualitativ und montagemäßig gegenüber den herkömmlichen Bassins bedeutende Vorteile aufweist. Hervorragend ist ebenfalls die Auskleidung mit der 1,2 mm dicken, glasfaserverstärkten Weich-PVC-Kunst Haut. Sie eignet sich auch für bereits bestehende, un-dichte oder defekte Bassins.

Als Neuigkeit und Besonderheit kann man ferner ihr «Fitneßprogramm» bezeichnen. Es umfasst alle Geräte, die eine Badeanlage zu einem eigentlichen Sporttrainingszentrum zur Gesundung oder Gesunderhaltung des Körpers machen (Massagegeräte, Sprossenwände, Dusch- und Trocknungsseinrichtungen, Sonnenanlagen usw.). Dieses Sortiment ist in Europa einzig und bietet alle Variationsmöglichkeiten. Es erlaubt dem Kunden, seine Badeanlage genau so einzurichten, wie es seinen Wünschen und Bedürfnissen entspricht.

**Therma-Großküchen, Schlieren**  
Halle 23, Stand 531

Die Therma-Großküchen, Schlieren, zeigt an der Igeho 1971 einen Querschnitt durch das Produktions- und